ご紹介

# レベルソ・クラシック・モノフェイス スモールセコンド、ピンクゴールドモデル

## 新たなケースサイズと素材
## 1931 年に発表されたオリジナルのレベルソに敬意を表して

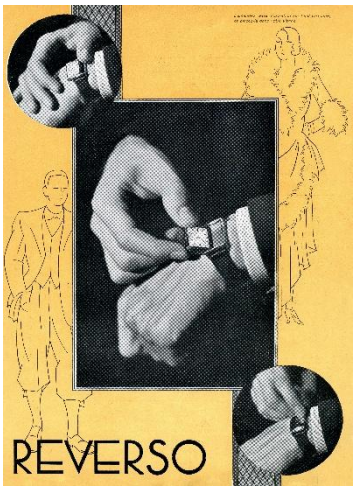
**概要：**

- **1931 年に発表されたオリジナルのレベルソを彷彿とさせるデザイン：**新しい 40.1 x 24.4 mm のケースには、コレクションを象徴するアールデコ調のラインに、新しい 18K ピンクゴールド製ケースの温かなエレガンスが融合しています
- **手巻きキャリバー822：**108 個の部品、42 時間のパワーリザーブ
- **交換可能なブレスレット：**18K ピンクゴールド製ピンバックルが付いたブラックのアリゲーターストラップ

ジャガー・ルクルトはレベルソのアールデコのデザインの汎用性と時代を超えた魅力を讃える、レベルソ・クラシック・モノフェイス・スモールセコンドの新たな解釈を発表します。新しくコンパクトになった 18K ピンクゴールド（750/1000）製ケースは、縦方向のサテン仕上げ、質感豊かなパターン、転写されたブラックの数字を組み合わせたシルバーカラーのダイヤルとコントラストを成しています。

### ポロ競技場からデザインアイコンへ、進化するスタイルの物語

1931 年に制作されたレベルソは、ファッショナブルな「スポーツ・ジェントルマン」の要望を満たすようにデザインされました。1858 年から 1947 年までのイギリス統治時代に、インドでポロ競技に興じていた軍将校らによって、ポロ競技の過酷さに耐えられる時計を制作してほしいという要望が出されました。その答えが、デザイン性と機能性を巧みに組み合わせたレベルソでした。レベルソは、まもなく多種多様な職業のお洒落好きな人たちに愛用されるようになり、男性用および女性用の新しいバリエーションの登場によって、すぐに当初のスポーツモデルとしての用途を超えるようになりました。そのアイコニックな反転式ケース（歴史的特許 CH159982）と特徴的なアールデコ調のラインは決して変わることはなく、レベルソは世界で最も有名な腕時計の 1 つとなりました。



*レベルソの広告、1931 年*

レベルソ・クラシック・モノフェイス・スモールセコンドの新しい 18K ピンクゴールド製ケースとコンパクトになったケースサイズは、スポーティ、エレガント、コンテンポラリー、レトロ、マスキュリン、フェミニンなど、本質的なアイデンティティに妥協することなく、様々な個性を体現するレベルソの卓越した能力を完璧に表現しています。

**スポーティさと時代を超えたエレガンスが融合する新しい 18K ピンクゴールド製ケース**

新しい 18K ピンクゴールド製ケースと今までにないケースサイズは、レベルソ・クラシック・モノフェイス・スモールセコンドに新たな次元を吹き込んでいます。繊細な質感と大胆なアラビア数字を組み合わせることで、現代的なエレガンスを表現しています。メインダイヤルとスモールセコンド表示の中心には、質感豊かなパターンが施され、光と質感の独特な調和を生み出しています。硬貨のエッジを思わせるパターンは、時表示やセコンドトラックに施された繊細な縦方向のサテン仕上げと対照を成し、大胆なブラックの数字が印象的な視覚的アクセントを添えています。



2024 年に発表されたこのケースサイズは、1931 年に登場したオリジナルのレベルソのプロポーションを忠実に反映しています。サイズ 40.1 x 24.4 mm、厚さわずか 7.56mm というスリムなシルエットのケースは、エレガントで快適な着け心地のプロポーションから、男性の手首にも女性の手首にも馴染みます。

レベルソ・モノフェイスのケースバックは、時計の所有者が自分を表現するための独自のキャンバスとなり、個性を映したエングレービングや大切な思い出を記念する刻印を通して自分を描き出すことができます。手巻キャリバー822 を搭載し、42 時間のパワーリザーブを実現したレベルソ・モノフェイスの新しいバリエーションは、交換可能なブラックのアリゲーターストラップに 18K ピンクゴールド製ピンバックルを備えています。

18K ピンクゴールドを採用した新しいレベルソ・クラシック・モノフェイス・スモールセコンドは、1931 年に発表されたオリジナルデザインのプロポーションを彷彿とさせるコンパクトになったケースサイズと、18K ピンクゴールドの温かみを融合させ、時代を超えたエレガンスの表現を通してレベルソの永続的な魅力を改めて示しています。

**技術仕様**

**レベルソ・クラシック・モノフェイス・スモールセコンド**
**ケース：**18K ピンクゴールド（750/1000）
**サイズ：**40.1×24.4mm、厚さ 7.56mm
**ムーブメント：**ジャガー・ルクルト製手巻きキャリバー822
**機能：**時、分、スモールセコンド

**パワーリザーブ：**42 時間

**ダイヤル：**転写されたブラックの数字、シルバーカラーのダイヤル、縦方向のサテン仕上げと質感のあるパターン

**防水性：**3 気圧

**交換可能なストラップ：**ブラックアリゲーター、18K ピンクゴールド（750/1000）製ピンバックル

**リファレンス：**Q3862520

---

**レベルソについて**

1931 年、ジャガー・ルクルトは、20 世紀のデザインのクラシックとなるタイムピース、レベルソを発表しました。ポロの激しい試合にも耐えられるように作られており、すっきりとしたアールデコ調のラインと特徴的な反転式ケースを備えたこの時計は、瞬時に識別することができます。誕生から 90 年間、レベルソはアイデンティティに妥協することなく自らの存在を常に変化させてきました。79 種類以上のキャリバーに加え、39 件の特許を取得。何も描かれていないメタルの裏面はクリエイティブな表現のためのキャンバスとなり、エナメル、エングレービング、ジェムストーンなどで装飾が施されました。レベルソ誕生から 90 年以上経った今日でも変わることなく、その誕生にインスピレーションを与えた現代の精神を象徴し続けています。

---

**ジャガー・ルクルト - ウォッチメーカーの中のウォッチメーカー™**

1833 年以来、ジャガー・ルクルトは、革新性と創造性への抑えきれない渇望に導かれ、故郷ジュウ渓谷の平穏な自然環境からインスピレーションを得て、複雑機構への熟練した技術とその精度で際立った存在となっています。ウォッチメーカーの中のウォッチメーカー™として知られるマニュファクチュール工房は、1,400 を超えるキャリバーの制作と 430 以上の特許を通して、その絶え間ない革新の精神を表現してきました。ジャガー・ルクルトの時計職人たちは、190 年以上にわたる蓄積された専門知識を駆使して、最先端の精密なメカニズムの設計、製造、仕上げ、装飾を行い、何世紀にもわたるノウハウと情熱を融合させ、過去と未来をつないでいます。時代を超え、常に時と共にあります。82 の工房、108 の職人技、235 の技法（うち 69 は独自の技法）を結集したマニュファクチュール工房は、その技巧に、デザインの美しさと独特で控え目な洗練とを組み合わせ、高級時計に息吹を吹き込んでいます。

---